

田代町役場企画管財課編集

肝属郡田代町麓827番地1



「消防のおじさん

がんばって！」

(田代町幼年消防クラブ)

永山 義盛さん（南松園）



永山さんは、十二月十八日に百歳の誕生日を迎えられた谷川さんに引き続き二人目となります。南松園のホールで行われた式典では九時から入所されておられる五十五名全員と町長以下三役をはじめ町議会議長、南松園の職員、親戚の方々の参加のもと、町長から百歳の祝い状並びに敬老祝金が増られました。また、議長並びに南松園理事長よりお祝いの言葉が述べられたあと、親族代表として「内

「浦町大浦の白坂義信さん」よりお礼の言葉が述べられました。

永山義盛さんは、明治三十年一月十五日に内ノ浦町大浦で誕生され、昭和四十八年十月に南松園に入所されています。永山さんの長生きの秘けつは「短期をださずに、ほがらかに生活する。」ことをモットーに生活されているそうです。

今後ともいつまでも元気で長生きされますよう、お祈りいたします。



ました。

昨年は、収穫半ばの台風六号により未曾有の災害を受けましたが、「今年は被害もなく良質のタバコができますように」と願いをこめながら種まきを行いました。

今年も、町内で二十九戸、四十二ヘクタール作付し、十アール当たり五十四万円、二億三千万円の生産を目標にしています。

有限会社吉永碑石代表
取締役横山弘人様から
「青少年健全育成のために
役立てて下さい。」と田代
町に多額の寄付金を賜り
ました。

このお金は、公民館図書
の購入資金として役立
てられます。

吉永碎石の今後一層の
発展を祈念いたしますと
共に善意の寄付を町民一
同感謝申し上げます。

平成9年消防出初式



新春恒例の田代町消防出初式が、寒風ふきすさぶ一月六日(月)、田代小学校校庭に於いて盛大に開催されました。

出初式に先立ち、午前九時五〇分より、ラッパ班を先頭に市中パレードを実施し、消防団員、消防自動車、がきれいな隊列で堂々と行進し沿道の観客から盛んな拍手が送られていた。

式典には、町内三分団より総勢百名の団員をはじめ来賓、川原幼年消防クラブ等、消防関係者が参加のもと、助役の開式宣言で始まり、団並びに通常点検、分列行進等てきばき行われ、本年は大原分団による小隊訓練が披露されました。

休憩をはさんで、川原幼年消防クラブの花束贈呈、松田町長式辞の後、表彰式が行われ、日本消防協会表彰等十九名の表彰が行われた。

県知事（代理…鹿屋耕地
 事務所長）大根占警察署長
 （代理…刑事課長）らが祝辞
 を述べられた後、祝電披露
 があり、団員も町民の生命
 と財産を守るため、決意を
 新たにしていた。
 締めくくりは、中村集落



日本消防協会表彰

功績章

大寺一幸（本部）

〈精績章〉

鶴園 實(本部)

三〇年勤続章

徳永 繁美（中央）

鹿児島県消防協会表彰

三〇年勤続章

功績章

貫見 広幸 (川原)

鹿児島県消防協会
肝属支部表彰

〆二〇年勤統章〃
 貫見 広幸 (川原)
 小路 和矢 (川原)
 〈精績章〉
 別府 眞 (中央)
 瀬戸口哲郎 (川原)

〈一五年勤続章〉

上吹越 明〔中央〕

代町長表彰

（退団者感謝状一〇年以
上勤続者）

橋口達郎

皆錢孝一

△二五年以上在職団員妻

に対する表彰

中村 昌子（貢）

平石ミカ（勉）

川崎 康子（清）

宮園美千代（清人）

食生活の変化ですが、欧米化最近、日本人のがんの特徴として挙げられるのが「がんの欧米化」です。臓器別の死亡率をみると、これまで多かった胃がんや子宮がんが減り、大腸がんや肺がん、乳がんが増えてきました。それぞれ疾病別にみてみると

と一緒にごろの生活を振り返り、改める点があったら改善していくように心掛けましょう。

見なおしませんか あなたの生活習慣

編集途中下車 ③

平成6年の統計によると、日本人の死因の第1位は「がん」。「心臓病」と「脳卒中」を併せたいわゆる3大成人病のうち、がんだけは毎年、総死亡者数に占める割合が増えています（図参照）。年齢別でも、40～60歳のいわゆる壮年期を迎えた人のがん死亡率の高さが目立ちます。一家を支えるべき人が病に倒れたら、その影響は計り知れません。成人病は、毎日の生活習慣が深く関係しています。家族など周りの人と一緒に日ごろの生活を振り返り、改める点があったら改善していくように心掛けましょう。

■年次別3大成人病死亡割合■

	がん	心臓病	脳卒中	その他
昭和55年	22.4%	17.1%	22.5%	38.1%
平成2年	26.5%	20.2%	14.9%	38.5%
5年	26.8%	20.5%	13.5%	39.1%
6年	27.8%	18.2%	13.7%	40.2%

資料:厚生省「人口動態統計」(四捨五入の関係で、合計は100%になりません)

大腸がん・・・日本人の食生活が、動物性脂肪が多く食物繊維が不足の欧米スタイルになってきていることが主な原因です。肺がん・・・欧米で最も多いがんで、原因としては、やはり喫煙が大きく影響しているようです。喫煙はがんだけではなく、虚血性心疾患などの心臓病をはじめさまざまな病気の原因となります。胃がん・・・大腸がんのように食生活が関係しています。主な原因としては、塩分の取りすぎなどが挙げられます。

任期満了に伴う新しい選挙管理委員
平成8年12月議会で、任期満了による改選により、次の方々が新しい選挙管理委員会委員に選任されました。

委員長 白桃・晋(再)
委員 小長野良一(再)
委員 竹之内哲哉(新)
委員 瀬ノ口五男(新)



大原中学校に待望のプール完成

総事業費 90,382,000円

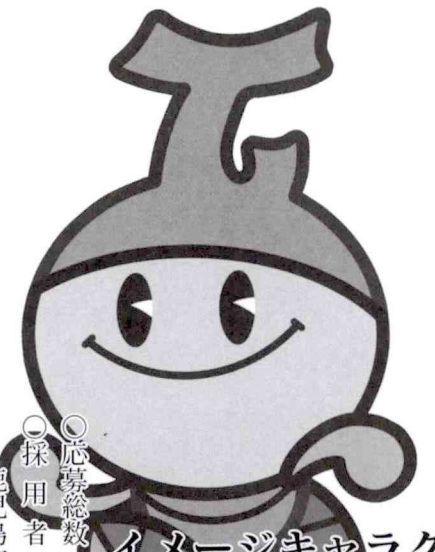
20周年記念 宮路おさむ歌謡ショー 田代町スタンプ会

去る、一月十八日(土)町中央公民館に於いて、田代町スタンプ会二十周年記念歌謡ショーと約六百名の入場者を対象に大抽選会が開催され、宮路オサム・美空ひばりのそっくりさん・司会にむつちゃん



右田スタンプ会長

(猪俣睦彦)を迎え歌と笑いのひとときを入場者は満喫していました。



鹿兒島市 鶴田 和人(26)

イメージキャラクター 名称決定 (田代) ぼく「でんじろう」です!

歌謡ショーの合間にタレント三名へ、荒木奈津美ちゃん(四)山元大志君(六)河野はるかちゃん(七)による花束贈呈もあり、むつちゃんのユニークなインタビューで会場は爆笑の連続でした。又、途中抽選会も開催され、各等の当選番号が発表される度に喚声が揚がっていました。

スタンプ会では、今後も町民へのサービスに心がけ今回以上のイベント開催に努力しますので、全町民「お買物は町内の店でしましょう」との事でした。



主任児童委員に平石恵子さん委嘱



民生委員・児童委員(主任児童委員)の一斉改選に伴い平石恵子さんが厚生大臣並びに鹿兒島県知事から委嘱され一月十四日に町長室において伝達がありました。

民生委員・児童委員(主任児童委員)制度は、平成六年一月に発足しましたが行政機関との連絡調整及び

児童を取り巻く家庭・社会環境の情報収集や地域における児童の権利の侵害など健全育成にとって好ましくない環境等について意見を述べるための活動として設置されています。

今回二期目となる平石さんは「これからもできるだけ地域の活動に参加し、期待に応えられるよう頑張ります。」と述べられました。今後の御活躍を期待いたします。

鹿兒島県地方事務局 大根占出張所の統合後の登記行政サービスについて

これまで、本町の登記事務(不動産・商業・法人・財団等)は、鹿兒島地方事務局大根占出張所で取り扱ってきましたが、平成9年3月21日(金)から同鹿屋支局で取り扱うことになりました。

この登記所の整理統合は、昭和59年の行政改革大綱等に基づき国の方針として実施されるものです。

◎統合先
鹿兒島地方事務局鹿屋支局
鹿屋市西原4丁目5番1号
(鹿屋合同庁舎内)
TEL(0994)4316790

◎統合日程等
平成9年3月21日(金)

大根占出張所での登記手続き等を予定されている方は、早めに手続きしてください。

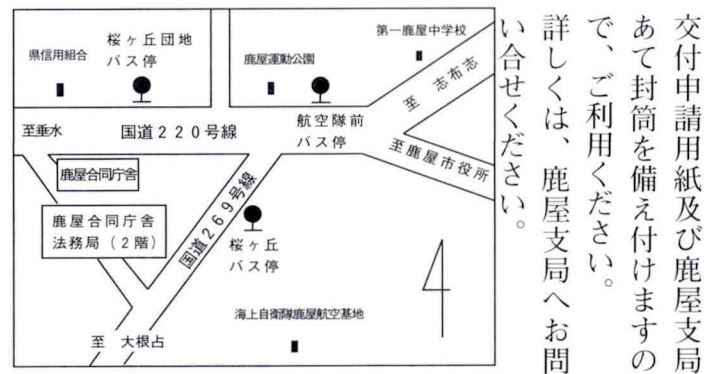
◎統合日
平成9年3月21日(金)

◎統合先
鹿兒島地方事務局鹿屋支局
鹿屋市西原4丁目5番1号
(鹿屋合同庁舎内)
TEL(0994)4316790

FAX(0994)4316791
統合後の登記行政サービス
◎登記相談所の開設
町内での登記相談所を年2回開設し、法務局職員が登記に関する相談に応じます。

なお、開設日等は、広報誌等でお知らせいたします。

◎町役場及び郵便局への登記簿謄抄本申請用紙等の備付け
郵便で登記簿謄抄本を請求される方は、役場及び田代郵便局に、登記簿謄抄本



食生活と生活習慣を見直してがん予防
成人病が、食事や喫煙といったふだんの生活と密接な関係にあることがお分かりいただけたでしょうか。予防のためには、まず「成人病にかからない生活習慣をもつ」ことです。成人病のなかでも、特にがんを防ぐためのふだんの心がけ、注意点を掲げてみました。

- ① バランスのとれた栄養をとる
- ② 毎日、変化のある食生活を
- ③ 食べすぎをさけ、脂肪はひかえめに
- ④ お酒はほどほどに
- ⑤ たばこを少なくする
- ⑥ 食べものから適量のビタミンと繊維質のものを多くとる
- ⑦ 塩辛いものは少なめに、熱いものはさましてから
- ⑧ 焦げた部分はさける
- ⑨ かびの生えたものに注意
- ⑩ 日光に当たりすぎない
- ⑪ 適度にスポーツをする
- ⑫ 体を清潔に

※成人病にならないためには具体的にどうすればよいか、一度みんなで話し合ってみましょう。もちろん、定期的に健康診断を受けることも大事です。

戸籍に関する情報は

ホームページ上では

掲載していません

田代町社会福祉協議会
「篤志寄附金」

さきに御逝去されました方の御遺族より、香典返しを廃止され社会福祉協議会へ多額の寄附を賜りました。厚くお礼申し上げますと共に御冥福をお祈りします。

小梅枝 弘 雄様
田尻 ツナ様
有里 忠 男様



平成 9 年 1 月 1 日現在						
住民基本台帳		増		減		前月対比
		出生	転入	死亡	転出	
男	1,776	1	4	1	1	3
女	1,968	0	8	0	2	6
計	3,744	1	12	1	3	9
世帯数	1,420					3

人口のうごき

この寄附金は、NTTの若手社員の方々が中心となり、「アジア、アフリカの恵まれない子供たちを救おう」を合い言葉に昭和六十一年からNTTヤングエイドを結成され、社員の家庭に眠っている品物を提供していただき、集められた品物をチャリティー販売（今年は、

休日在宅当番医

月 日	当 番 医	TEL
2/16	二川内科胃腸科	2-2033
2/23	津崎 医 院	4-2153
3/2	黒木 医 院	6-0013
3/9	長浜 医 院	2-0137
3/16	阿久根 医 院	4-2100

善意の寄附金に対し町民一同と共に感謝申し上げます。

確定申告はお早めに

確定申告の時期になりました。所得税・贈与税及び個人事業者の消費税の申告期限等は、次のとおりです。

○所得税の確定申告期間
2月16日（税務相談等の窓口事務は2月17日（月）から）～3月17日（3月15日が土曜日のため）

○贈与税の申告期間
2月1日（税務相談等の窓口事務は2月3日（月）から）～3月17日（3月15日が土曜日のため）

○個人事業者の消費税の確定申告
期限 3月31日
申告期限間近になりますと、税務署の窓口は大変混雑し、長時間お待ちいただくことがあります。申告と相談は、できるだけ早めにお済ませください

一般寄附金

『第五回NTTヤングエイドイン 鹿屋』の収益金
昨年の十二月十八日、NTT鹿屋支店より『社会福祉のために役立てて下さい。』と多額の寄附金を賜りました。

この寄附金は、NTTの若手社員の方々が中心となり、「アジア、アフリカの恵まれない子供たちを救おう」を合い言葉に昭和六十一年からNTTヤングエイドを結成され、社員の家庭に眠っている品物を提供していただき、集められた品物をチャリティー販売（今年は、

桜デパート北田店のチャレンジマーケットで、第五回NTTヤングエイドイン鹿屋を開催し、その収益金とチャリティー募金をアジア、アフリカの恵まれない子供たちと大隅地域の福祉に役立てていただくために賜ったものです。

善意の寄附金に対し町民一同と共に感謝申し上げます。

水枝谷 良弘（根占）様
根占町の水枝谷良弘様より『社会福祉のために役立てて下さい。』と多額の寄附金を賜りました。

善意の寄附金に対し町民一同と共に感謝申し上げます。

田代町役場職員組合様
田代町役場職員組合様より『社会福祉のために役立てて下さい。』と多額の寄附金を賜りました。

善意の寄附金に対し町民一同と共に感謝申し上げます。

町・県民税の申告相談日程

町、県民税の申告相談を次の日程表により行いますので、できるだけ定められた会場において下さい。

なお、定められた日に都合の悪い方は、お近くの会場から申告予備日に役場において下さい。

また、この日程は、職員の公務（出張等）の都合等により変更することもありますので申し添えます。

そのときは、小組合長さんを通じて連絡します。

※申告時、持参するもの
申告書、印鑑、国民健康保険証、身体障害者手帳、支払った生命保険料、医療費の領収書、所得計算上必要と思われるような帳簿、売買仕切り書、出荷証明書、預金通帳等です。

期 間		午 前 9 時 ～ 1 1 時		午後 1 時 3 0 分 ～ 3 時 3 0 分	
月 日	曜 日	集 落 名	場 所	集 落 名	場 所
2月17日	月	下・馬場・東ノ原	馬 場 公 民 館	長 谷	長 谷 公 民 館
18	火	西中郡・東中郡	役 場 1 階 会 議 室	中村・橋ノ口	役 場 1 階 会 議 室
19	水	山 下	山下集落センター	岩 崎	岩崎集落センター
20	木	折 小 野	折小野集落センター	表 木	表木集落センター
21	金	山 ノ 口	山ノ口集落センター	麓 住 宅	役 場 税 務 課
22	土				
23	日				
24	月	東・西大原・大原住宅	大原地区集会施設	中 尾	中尾集落センター
25	火	新 田	新田集落センター	久 木 野	久木野集落センター
26	水	内ノ牧・重岳	内ノ牧集落センター	鶴 戸 野	鶴戸野集落センター
27	木	確 定 申 告	役 場 3 階 会 議 室	確 定 申 告	役 場 3 階 会 議 室
28	金	盤 山 ・ 富 田	盤山集落センター	原 沢	原沢集落センター
3月1日	土				
2	日				
3	月	池 野	池野集落センター	猪 鹿 倉	猪鹿倉集落センター
4	火	瀬 戸 口	瀬戸口集落センター	鳥 淵	鳥淵集落センター
5	水	郷 ノ 原	郷ノ原集落センター	早 瀬	早瀬集落センター
6	木	辺 志 切	辺志切集落センター	上 原	上原集落センター
7	金	鶴 園	鶴園集落センター	柴立・上柴立	畜産管理センター
8	土				
9	日				
10	月	平 石	平石集落センター	昇 陽 団 地	役 場 税 務 課
11	火	予 備 日	役 場 税 務 課	予 備 日	役 場 税 務 課
12	水	予 備 日	役 場 税 務 課	予 備 日	役 場 税 務 課
13	木	予 備 日	役 場 税 務 課	予 備 日	役 場 税 務 課
14	金	予 備 日	役 場 税 務 課	予 備 日	役 場 税 務 課
15	土				
16	日				

※確定申告の納税相談は2月27日(木)、役場3階会議室です。

土地や建物を売られた方へ
平成八年分の所得税の確定申告期間は、二月十六日（税務相談等の窓口事務は二月十七日（月）から）から三月十七日（三月十五日が土曜日のため）までとなっています。土地や建物を売った人は、この期間中に確定申告と納税をしなければなりません。

昨今、土地や建物を売った人による脱税というニュースが新聞やテレビ等で報道されていますが、残念ながら、一部には収入金額をごまかすなど、悪質な脱税者が見受けられます。このような人に対し、本税のほかに重加算税を追徴しています。その結果、多額の余分な税金をおさめることになるほか、社会的信用をも失うことになりかねません。

土地や建物を売った価額、それを買った時の価額などは正しく申告し、納税を済ませましょう。

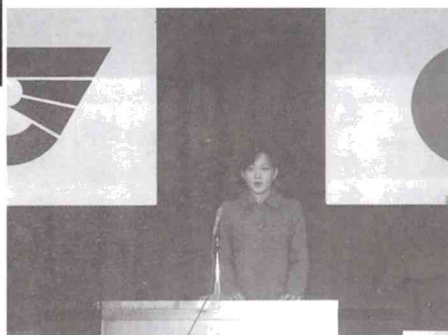
（土曜日は、すべて閉庁日となりますのでご注意ください。）

教育だより

平成9年度成人式開催
38名の門出を祝う



20年間の思いを灯に



20歳の主張

新成人の門出を祝う成人式が中央公民館ホールで新成人、来賓合わせて八十名の出席のもと、盛大に開催されました。式では、前之園聡子さん、竹 要人さん、



新成人の喜びを胸に

ん、水流恵一さんによる「新成人の主張」、牧原美樹恵さんによる「謝辞」など堂々とした態度に未来の田代の発展をかいま見るようでした。

新成人の皆さんの益々の活躍をお祈りします。



記念樹を植えました！

生活学校交流集会

去る12月12日に根占町において肝属地区生活学校交流集会が開催されました。

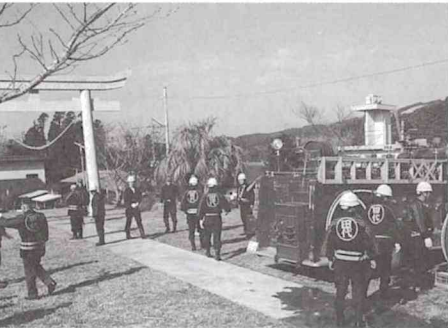
この会は、住みよい社会づくりのために、各市町の生活学校生が一同に会し、福祉問題、環境問題などについて学習し合うものです。今年は、本町の田代米里子さんが「福祉とボランティア活動」と題して事例発表をされました。ボランティアグループにおける活動の様子や今後の課題などを内容としたすばらしい発表でした。

来年度は、この集会が田代町で開催される予定です。



堂々と発表される田代さん

「北尾神社が火事」を想定



1月26日は、「第43回文化財防火デー」でした。これは、文化財を火災・震災その他の災害から守るため昭和24年に法隆寺金堂壁画が焼損した1月26日を中心として、全国的に文化財防火運動を展開して、文化財愛護意識の高揚を図ろうとするものです。

本町でも、北尾神社から出火したとの想定で、中央分団と役場消防隊の皆さんが訓練を行いました。この訓練に、田代町文化財少年団の皆さんも参加し、文化財保護の大切さについて学習しました。

差別のない
明るい社会をめざって
障害者と共に生きる

障害者にあつた時、手を貸したり話しかけたりしたことがありませんか。偏見の目で見たり、仲間はずれにしたり、差別することがないでしようか。

障害者の方たちも、視覚、聴覚、言語、肢体不自由などの身体障害、精神薄弱、精神障害とさまざまな障害が、「すべて障害者は、社会を構成する一員として社会、経済、文化その他あらゆる分野の活動に参加する機会を与えられるものとする。」と「障害者基本法」に規定してあります。

私たちは、障害者を援助し、その福祉の増進に協力する必要があるとす。

共に豊かに生きていくことが、何よりも幸せな社会を築いていくことになりま



田代町奨学生募集

平成9年度田代町奨学生募集事項が次のように決まりました。希望される方は教育委員会まで申し出て下さい。

1. 趣旨

この奨学制度は学業及び人物がすぐれているにもかかわらず、経済的理由によって修学が困難な学生・生徒に対して奨学資金の貸与を行い、もって本町教育の発展を図るものである。

2. 奨学資金の種類・貸与月額

種 類	貸与月額
高等学校各種学校奨学生	一五、〇〇〇円以内
大学奨学生	二〇、〇〇〇円以内

3. 応募の資格

田代町に住所を有する者の子弟で、平成9年4月に大学及び高等学校等に入学しようとする者で、次の(1)、(2)要件を備えている者。
(1) 勉学に努力し、品行が方正であること。
(2) 学資の支弁が困難と認められること。

められること。

4. 貸与及び返還

(1) 貸与の期間 大学校、高等学校等の正規の就業期間中貸与する。

(2) 償還

卒業後6ヶ月後から、半年賦又は年賦均等償還の方法で償還しなければならない。

5. 償還の猶予

次の各号の一に掲げる者は、奨学金の償還の猶予を受けることができる。

- (1) 卒業及び修業後田代町に連続して5年以上居住しようとする者。
- (2) 卒業及び修業後2年以上に田代町に住所を有し連続して5年以上居住しようとする者。
- (3) 上記に(1)(2)に定める者のほか、特別の事由により教育委員会が認めた者。

6. 償還の免除

償還の猶予(1)(2)に掲げる者のうち、田代町に居住する期間が連続して5年以上経過した者で、町長の認める者は、償還を猶予された償還金額の償還を免除することができる。

地区青年祭

田代町で開催

肝属地区青年祭が平成8年度は、本町で開催されました。

田代町の未来を担う青年の皆さんのすばらしい発表をぜひご覧ください。

《期 日》 平成9年2月16日(日)
《場 所》 田代町中央公民館ホール

- 1 期 日 平成9年2月23日(日)
- 2 会 場 川原グラウンド
- 3 内 容 開 会 式 完走歩大会
- 4 申込方法 2月17日(月)までに教育委員会へ



大人も子供も楽しくプレー！

学校だより

田代中学校

郷土教育の時間に、一・二年生は、しめ縄作りを、三年生は、そば作りを体験しました。



そば打ち 講師の鶴園イトエさんとしめ縄作り 講師の坂下誠二さん



歌のプレゼント

「南松園」訪問
去る十二月二十六日、二年生三十八名が南松園を訪問し、交流を図りました。学校の様子や園での生活について語り合うなどして楽しい一時を過ごしました。



おばあさん、気持ち良いですか



自主的に体力づくり

早朝マラソン



生徒集会で保体部発表

専門部の活動



終業式で全員合唱

「第九」熱唱

きばれ!! 油木田選手



早春の南国
鹿児島を駆け
抜ける第44回
県下一周駅伝

大会が、今年も2月15日から19日まで開催されます。田代町からも表木集落出身の油木田徳男選手(37才)が出場されます。町民の皆さん、肝属チームの中心として12回目の出場となる油木田選手へ、温かい声援をよろしくお願いします。

参加チーム募集

第29回たしろ花瀬駅伝大会

主催 たしろ花瀬駅伝実行委員会

期日 平成9年4月6日(日)

午前9時30分スタート

ゲスト 荒木 久深さん

(ホテル京セラ)

※年が増すごとに参加チームも増え、レベルも向上しております。今年もより盛大に行うため町内からの参加チームを募集しております。



1月事業「たこを作ろう」



12月事業「クリスマスリース」を作ろう

2月の週五日制関連事業 (詳しくは教育委員会まで)

中央公民館	県立青少年研修センター	国立大隅少年自然の家	場所	期日	主な内容
23日(日)	8日(土) 22日(土)	22日(土) 23日(日)			
スポーツフェスティバルに参加しよう	みんなで陶器をつくろう	自然の家 フェスティバル			
(5) 2515	099 (294) 2111	0994 (46) 2222	TEL		